

ISTITUTO NAZIONALE PER LE ANALISI DELLE POLITICHE PUBBLICHE

IL DIRETTORE GENERALE

Determina 13 luglio 2020	N. 201

Oggetto: Traduzione dalla lingua inglese alla lingua italiana degli strumenti per l'indagine campionaria "ESS - European Social Survey" Round 10



IL DIRETTORE GENERALE IL GIORNO 13 luglio 2020

Visti

il DPR n. 478 del 30.06.1973 costitutivo dell'ISFOL e s.m.i.;

il D.Lgs. n. 185 del 24.09.2016, ed in particolare l'articolo 4, co. 1, lett. f), che, a decorrere dal 01.12.2016, modifica la denominazione dell'ISFOL in INAPP - Istituto Nazionale per l'Analisi delle Politiche Pubbliche, lasciando invariati tutti gli altri dati dell'Istituto;

il DPR n. 97 del 27.02.2003 che regolamenta l'amministrazione e la contabilità degli Enti pubblici di cui alla Legge n. 70 del 20.03.1975;

lo Statuto dell'INAPP, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 2 del 17.01.2018 ed in vigore dal 02.05.2018;

la Determina n. 84 del 03.04.2020 con la quale è stato emanato il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza ex art.3, comma 1 dello Statuto;

il Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali del 7.12.2016 – trasmesso con nota n. 9843 del 13.12.2016 – di nomina del Consiglio di Amministrazione dell'INAPP;

il Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali n. 22 del 03.02.2020 con il quale il Prof. Sebastiano Fadda è stato nominato Presidente dell'INAPP;

la Delibera del Consiglio di Amministrazione n.1 del 19.02.2020 con la quale il Dott. Santo Darko Grillo è stato nominato Direttore Generale dell'INAPP;

la Determina n. 337 del 15.11.2017 con la quale è stato conferito al Dott. Loriano Bigi, l'incarico di Responsabile dell'Ufficio Dirigenziale Amministrazione e Bilancio;

il D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e s.m.i.;

il Bilancio di Previsione per l'Esercizio finanziario 2020 adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 14 del 25.10.2019 e approvato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con nota prot. n. 11239 del 26.11.2019, acquisita con protocollo INAPP n. 9693 del 26.11.2019;



Esaminata

la memoria, predisposta in data 06.07.2020, dalla Coordinatrice Nazionale di ESS, Dott.ssa Sveva Balduini, dalla quale emerge la necessità del servizio di traduzione dalla lingua inglese alla lingua italiana degli strumenti per l'indagine campionaria "ESS – European Social Survey" – Round 10;

Visti

l'art. 7 del D.L. n. 52/2012, pubblicato in G.U.R.I. n. 106 dell'8.5.2012, relativo ai "Parametri di prezzo qualità per l'espletamento delle procedure di acquisto di beni e servizi", e convertito nella Legge n. 94 del 6.7.2012, pubblicata in G.U.R.I. n. 156 del 6.7.2012;

il D.L. n. 95/2012, pubblicato in G.U.R.I. n. 156 del 6.7.2012, recante "Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini", e convertito nella Legge n. 135 del 7.8.2012, pubblicata in G.U.R.I. n. 189 del 14.8.2012;

Considerato

l'obbligo di dover procedere prioritariamente per l'espletamento dell'attività in oggetto, mediante verifica dell'esistenza di Convenzioni attive CONSIP, Accordi Quadro, Bandi di gara CONSIP pubblicati per beni e servizi comparabili dai quali è possibile evincere parametri di prezzo – qualità migliorativi, nonché far ricorso al Me.PA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione);

Preso atto

che dai controlli effettuati, al momento non risultano attive Convenzioni o Accordi Quadro CONSIP l'espletamento dell'attività in oggetto, né pubblicati bandi di gara CONSIP per beni e servizi comparabili, dai quali sia possibile evincere parametri prezzo-qualità migliorativi, mentre risultano accreditati nel Me.PA, operatori economici che offrono servizi nel caratteristiche descrittive indicate sopracitato capitolato tecnico, come si evince dalle stampe "Scheda impresa", presenti sul portale www.acquistiinretepa.it;

Considerata

la comunicazione del 06.08.2016 con la quale Consip, nell'ambito del Me.PA, ha reso nota l'introduzione, ai sensi del sopra richiamato art. 36, di una nuova procedura di affidamento a "Trattativa diretta" che "si configura come modalità di negoziazione semplificata rispetto alla tradizionale RDO, rivolta ad un unico operatore economico";

Considerata

che è stato individuato, nell'ambito dell'Iniziativa



SERVIZI – *Servizi commerciali vari – Servizi di Interpretariato e traduzione,* l'Operatore economico

AKROASIS S.I.T. S.R.L.;

Preso atto che l'entità della spesa presunta è pari ad € 4.950,00

oltre IVA (€ 6.039,00 IVA compresa);

Considerata la prenotazione dell'impegno di spesa n. 136 del

06.04.2020 per l'importo complessivo di € 6.039,00 IVA compresa, sul Cap.1.03.02.11.001 "Interpretariato e traduzioni" del Bilancio di previsione 2020 - Fondi

istituzionali;

Preso atto della regolarità della procedura tecnico-

amministrativa esplicata;

DETERMINA

le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto;

- di autorizzare la procedura di negoziazione all'interno del Me.PA, mediante "Trattativa Diretta", per il Servizio di traduzione dalla lingua inglese alla lingua italiana degli strumenti per l'indagine campionaria "ESS – European Social Survey" – Round 10, facendo ricorso all'Operatore economico AKROASIS S.I.T. S.R.L. di Roma;
- di far fronte alla spesa complessiva di € 6.039,00 IVA compresa, impegnando il relativo importo sul Cap. 1.03.02.11.001 "Interpretariato e traduzioni" del Bilancio di previsione 2020 Fondi istituzionali che presentano la necessaria disponibilità;
- di nominare la Dott.ssa Beatrice Cecchetti, quale Responsabile Unico del Procedimento R.U.P. della procedura in oggetto.

Il Direttore Generale Dr. Santo Darko Grillo

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i.